⑹　入札方法　落札決定に当たっては、入札書に記載された金額に消費税相当分の10パーセントを加算した金額（当該金額に１円未満の端数があるときは、その端数金額を切り捨てた金額）をもって落札価格とするので、入札者は、消費税及び地方消費税に係る課税事業者であるか免税事業者であるかを問わず、見積もった契約金額の110分の100に相当する金額を差し引いた金額を入札書に記載すること。

２　競争参加資格

⑴　予算決算及び会計令第70条の規定に該当しない者であること。なお、未成年者、被保佐人又は被補助人であって、契約締結のために必要な同意を得ている者は、同条中、特別の理由がある場合に該当する。

⑵　予算決算及び会計令第71条の規定に該当しない者であること。

⑶　平成31・32・33年度(令和１・２・３年度)法務省競争参加資格（全省庁統一資格）「役務の提供等」の関東甲信越においてＤの等級以上に格付けされた者であること。

⑷　競争参加資格を有しない者で入札に参加しようとする者は、入札書受領期限までに競争参加資格を受け、競争参加資格者名簿に登録され、当該等級に該当する場合のみ入札に参加できる。

３　入札書の提出場所等

⑴　入札書の提出場所、契約条項を示す場所、入札説明書の交付場所及び問合せ先
〒124―8565 東京都葛飾区小菅１―35―１
東京拘置所総務部用度課　電話03―3690―6681

⑵　入札説明書の交付日時及び場所　令和２年１月６日から（ただし、行政機関の休日に関する法律（昭和63年法律第91号）第１条に規定する行政機関の休日を除く。）の８時30分から17時00分まで（ただし、12時15分から13時00分までの時間帯を除く。）、前記交付場所において交付する。

⑶　入札書の受領期限　令和２年２月25日17時00分（郵送の場合は、必着のこと。）

⑷　開札の日時及び場所　令和２年２月26日13時35分　東京拘置所庁舎会議室

４　その他

⑴　入札及び契約手続において使用する言語及び通貨　日本語及び日本国通貨に限る。

⑵　入札保証金及び契約保証金　免除

⑶　入札者に要求される事項　この一般競争に参加を希望する者は、仕様書に記載された確認書等を指定期日までに提出しなければならない。また、開札日の前日までの間において、支出負担行為担当官から当該書類に関し説明を求められた場合は、それに応じなければならない。

⑷　入札の無効　本公告に示した競争参加資格のない者のした入札及び入札に関する条件に違反した入札は無効とする。

⑸　契約書作成の要否　要

⑹　落札者の決定方法　本公告に示した役務を履行できると支出負担行為担当官が判断した資料を添付して入札書を提出した入札者であって、予算決算及び会計令第79条の規定に基づいて作成された予定価格の制限の範囲内で最低価格をもって有効な入札を行った入札者を落札者とする。

⑺　手続における交渉の有無　無

⑻　詳細は入札説明書による。

５　Summary

⑴　Official acting in charge of disbursement of the procuring entity : Shigeru Takenaka, the Director in charge of general affairs of the Tokyo Detention House

⑵　Classification of the products to be procured : 116

⑶　Subject of procurement : the contract of translation／interpretation service by temporary workers at Tokyo Detention House

⑷　Deadline of fulfillment : From April 1. 2020 to March 31. 2021

⑸　The place of fulfillment : Tokyo Detention House

⑹　Qualification for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall : ①The tenderer must not come under the Article 70 and 71 of the Budget, Settlement of Account and Accounting Regulations In addition the tenderer who is minor age or under guardianship and have obtained a required consent for conclusion of a contract comes under the case with a particular reason in the same Article : ②The tenderer must have been rated class D and over in the Kanto region and neighbor prefectures of Offer of Service concerning qualification as public tender in the Ministry of Justice for fiscal 2019, 2020 and 2021.

⑺　The deadline for receive a tender document : 17 : 00, on February 25, 2020 (Application by post must arrive no later than the deadline)

⑻　Contact address : Kosuge, 1―35―1 Katsushika-ku, Tokyo the supplies section, the general affairs Tokyo Detention House Zip-code : 124―8565 TEL 03―3690―6682 ext 2437

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。

令和２年１月６日

支出負担行為担当官
東京拘置所長　竹中　　樹

◎調達機関番号　013　◎所在地番号　13

○第２号

１　調達内容

⑴　品目分類番号　75

⑵　購入等件名及び数量　東京拘置所清掃業務一式

⑶　調達件名の特質等　調達特定役務に関し、支出負担行為担当官が仕様書で指定する内容等を有すること。

⑷　納入期限　令和２年４月１日から令和３年３月31日まで

⑸　履行場所　東京拘置所

⑹　入札方法　落札決定に当たっては、入札書に記載された金額をもって落札価格とするので、入札者は、消費税及び地方消費税課税事業者であるか免税事業者であるかを問わず、見積もった金額から消費税相当分を除いた金額を入札書に記載すること。

２　競争参加資格

⑴　予算決算及び会計令第70条の規定に該当しない者であること。なお、未成年者、被保佐人又は被補助人であって、契約締結のために必要な同意を得ている者は、同条中、特別の理由がある場合に該当する。

⑵　令和１・２・３年度法務省競争参加資格（全省庁統一資格）「役務の提供（建築管理等各種保守管理）」の関東・甲信越において、Ａ又はＢの等級に格付けされた者であること。

⑶　その他、予算決算及び会計令第73条の規定に基づき、支出負担行為担当官が定める資格を有する者であること。

⑷　競争参加資格を有しない者で入札に参加しようとする者は、入札書受領期限までに競争参加資格を受け、競争参加資格者名簿に登録され、当該等級に該当する場合のみ入札に参加できる。

３　入札書の提出場所等

⑴　入札書の提出場所、契約条項を示す場所、入札説明書の交付場所及び問合せ先
〒124―8565 東京都葛飾区小菅１―35―１
東京拘置所総務部用度課　電話03―3690―6682　内線2409

⑵　入札説明書の交付日時及び場所　公告日から、上記⑴の場所において、９時00分から17時00分まで（ただし、行政機関の休日に関する法律（昭和63年法律第91号）第１条に規定する行政機関の休日及び12時15分から13時00分までの間を除く。）及び電子調達システムにおいて交付する。

⑶　入札書の受領期限　令和２年２月27日17時00分（郵送の場合は、必着のこと。）

⑷　開札の日時及び場所　令和２年２月28日13時30分　東京拘置所庁舎会議室及び電子調達システム

４　その他

⑴　入札及び契約手続において使用する言語及び通貨　日本語及び日本円

⑵　入札保証金及び契約保証金　免除

⑶　入札者に要求される事項　この一般競争に参加を希望する者は、仕様書に示した特定役務を履行できることを証明した書類等を指定期日までに提出しなければならない。また、開札日の前日までの間において、支出負担行為担当官から当該書類に関し説明を求められた場合は、それに応じなければならない。

⑷　入札の無効　本公告に示した競争参加資格のない者のした入札及び入札に関する条件に違反した入札は無効とする。

⑸　契約書作成の要否　要